



REVISTA SITUASAUN – ABRIL TOO MAIU 2018

Sistema Atensaun no Responde Sedu (AtReS) estabesele ona iha tinan 10 liu, husi servisu monitorizasaun insidente violénsia ne'ebé akontese loro-loron iha kuaze Timor-Leste tomak. Sistema nee uza rede parseria monitorizadór iha baze ho halibur informasaun insidente violénsia. Monitorizadór ne'ebé treinadu haruka dadus insidente violénsia ba koordinadór Munisipiu no liu husi uza tablet komputadór, koordinadór munisipiu haruka ba sistema baze de dadus nasional ho online.

Iha Fulan Setembru – Novembru 2017, Sistema AtReS tau matan de'it ba Munisipiu Dili no RAEOA iha postu administrativu 10 ho parseiru monitorizadór iha baze hamutuk 10. Iha fulan Dezembru 2017 too Maiu 2018, Sistema AtReS kobre munisipiu 9 iha postu administrativu 31 husi monitorizadór 31. Sistema AtReS la hanesan relatóriu tinan kotuk ho limitasaun finanseiru, hanesan iha fulan Agostu 2017 no ba kotuk ne'ebé kobre Munisipiu 12 inklui RAEOA iha Postu administrativu 43 husi monitorizadór 86.

ASUNTU NE'EBÉ PRESIZA TAU ATENSAUN

- ▶ **Rekolla insidente violénsia hamutuk 195 iha Abril-Maiu 2018;**
- ▶ **Insidente violénsia 32 husi total 195 halo husi militante partidu polítiku;**
- ▶ **Insidente violénsia hasoru feto hamutuk 35 no insidente violénsia 1 hasoru ema ho defisiénsia;**
- ▶ **Feto sai vulneravel liu iha insidente violénsia tanba dun malu buan inklui insidente grave ida iha Likisá;**
- ▶ **Númeru Insidente violénsia aas akontese iha RAEOA iha Abril-Maiu 2018.**

REKOLLA INSIDENTE VIOLÉNSIA HAMUTUK 195 IHA ABRIL-MAIU 2018

Belun ho nia Sistema AtReS iha Abril to'o Maiu 2018 rekolla dadus insidente violénsia hamutuk 195 konsidera sa'e kompara ho fulan 4 liu ba (fulan Dezembru 2017-Marsu 2018, bele hare gráfiku iha kraik). Insidente violénsia 159 autór husi mane, 4 autór husi feto, 10 autór husi feto no mane no 22 autór husi ema deskoñesidu. Mane sai vítima iha 103 insidente violénsia, feto 35, feto no mane 45 no 12 deskoñesidu.

INSIDENTE VIOLÉNSIA 32 HUSI TOTAL 195 HALO HUSI MILITANTE PARTIDU POLÍTIKU IHA TEMPU ELEISAUN ANTESIPADA

Prosesu eleisaun antesipada la'o ho susesu no la mosu violénsia ne'ebé grave. Maske nune'e, Belun liu husi nia sistema AtReS rekolla insidente violénsia 32 ne'ebé halo husi militante partidu polítiku. Belun iha revista situasaun ida nee foku de'it ba insidente

Totál Insidente Violénsia iha Abril-Maiu 2018	
Munisipiu	Insidente
Ainaru	1
Baukau	34
Bobonaru	6
Covalima	17
Dili	60
Ermera	17
Likisá	19
Oekusi	30
Vikeké	11
Totál	195

Violénsia eleitorál, la'ós krime eleitorál la rezulta violénsia. Insidente violénsia no krime eleitorál husi monitorizasaun Belun sei publika iha relatóriu ketak iha tempu badak mai. Husi númeru nee bele hatudu karakterístika no natureza insidente violénsia ne'ebé mosu hanesan: **violénsia uza símbolu** ho halo imajen no fotografia desfamasau ba lider polítiku balun no tesi no estraga bandeira partidu polítiku inklui material kampaña sira seluk. Insidente **violénsia fíziku** hanesan baku malu entre militante bainhira sira hasoru malu iha dalan, halo provokasaun ba malu, estraga uma koordinadór partidu polítiku balun, estraga karreta no motorizada. Balun hein militante sira seluk iha ai-laran hodi tuda no hana, balun kampaña husi uma ba uma hamosu kedas baku malu iha uma laran tanba militante lakohi simu partidu seluk influencia sira nia hanoin. Violénsia fíziku balun mosu tanba militante partidu polítiku balun involve membru eis Grupu Arte Marsiais (eis GAM). Insidente **violénsia verbál no psikolójiku** akontese entre militante partidu polítiku tanba lider polítiku la ko'alia kona-ba programa partidu nian iha konsolidasaun no kampaña maibé halo fali desfamasau ba lider nasional balun no halo ameasa ne'ebé hetan kedas reasaun direta husi militante partidu balun ho tarata malu no uza liafuan tolok malu. **Violénsia estrutural** mós mosu hanesan partidu balun uza sira nia kbiit no podér ofere no distribui subsidiu balun ba comunidade hamosu hanoin husi militante partidu balun konsidera hanesan sosa votu.

Violénsia eleitorál akontese dala 9 iha RAEOA, ida-idak dala 6 iha Dili no Ermera, ida-idak akontese dala 4 iha Likisá no Vikeké, dala 2 iha Baukau no dala 1 iha Bobonaru.

INSIDENTE VIOLÉNSIA HASORU FETO HAMUTUK 35 NO INSIDENTE VIOLÉNSIA 1 HASORU EMA HO DEFISIÉNSIA

Belun ho nia Sistema AtReS iha Abril-Maiu 2018 rekolla dadus insidente violénsia hamutuk 195, no iha insidente violénsia hasoru feto hamutuk 35 (17.9%). Númeru nee konsidera tun kompara ho fulan 2 liu ba iha Feveireu-Marsu 2018 hamutuk 47 (25.9%) no sa'e uitoan kompara ho Dezembru 2017 too Janeiru 2018 hamutuk 31 (16.8%). Natureza ka tipu violénsia hasoru feto mak hanesan **violénsia fíziku** ho baku uza liman-ain, ai-dona no sasán kro'at akontese dala 27 inklui **oho** uza katana no tudik akontese dala 1; **estraga propriedade** dala 5; **violénsia verbál ka ameasa ho liafuan** dala 5 no **violénsia seksuál** dala 3. Akontese dala 19 halo husi la'en ba fen, akontese dala 8 husi membru família seluk (la'ós la'en) ba membru família feto, akontese dala 8 halo husi membru comunidade ba feto. Husi insidente violénsia 35, tuir dalan legál hamutuk 10, tuir dalan tradisionál hamutuk 9, tuir dalan tradisionál depois ba fali dalan legal hamutuk 10 no la halo tuir legál iha 6. Iha insidente violénsia hasoru feto hamutuk 6 rezolve ona tuir dalan tradisionál no iha insidente violénsia 29 sei iha prosesa.

Insidente violénsia hasoru feto akontese dala 10 iha Covalima, dala 9 iha Baukau, dala 5 iha Dili, dala 4 iha RAEOA, dala 3 iha Likisá, dala 2 iha Bobonaru, ida-idak akontese dala 1 iha Ermera no Vikeké. **Insidente violénsia 1 hasoru ema ho defisiénsia** akontese iha fulan Maiu

2018 halo husi pesoál F-FDTL. Incidente nee mosu tanba joven balun inklui ema 1 ho defisiénsia fihir no soe liafuan ba pesoál F-FDTL ida ne'ebé tula hela nia kolega feto. Tanba nee, pesoál F-FDTL mai tuku no tebe joven sira inklui ema ho defisiénsia na'in 1.

FETO SAI VULNERAVEL LIU IHA INCIDENTE VIOLÉNSIA TANBA DUN MALU BUAN INKLUI INCIDENTE GRAVE IDA IHA LIKISÁ

Dadus monitorizasaun Sistema AtReS iha fulan Abril-Maiu 2018, rekolla incidente violénsia hamutuk 7 ne'ebé akontese tanba dun malu buan. Husi incidente violénsia dun malu buan nee, iha incidente violénsia 5 (71.4%) mak dun buan ba feto no iha incidente violénsia 2 (28.6%) mak dun buan ba mane. Akontese iha Dili dala 4, Ermera dala 1 no Likisá dala 2.

Tabela Incidente Violénsia Dun Malu Buan

Periodu	Area kobretura AtReS	Total	%	Area Akontesimentu
Janeiru-Maiu 2018	Servisu iha munisipiu 9, postu administrativu 31	11	2.05%	Akontese iha Dili dala 6, iha Ermera dala 3 no Likisá dala 2
Janeiru-Dezemburu 2017	Servisu iha munisipiu 13, postu administrativu 43	25	2.11%	Akontese iha Dili dala 18, iha Ermera dala 6, iha Manatutu dala 5, iha Ainaro dala 3, ida-idak akontese dala 2 iha Bobonaru, Lautem, Likisá no Manufahi, iha Aileu akontese dala 1

Númeru nee la dun aas maibé tuir dadus monitorizasaun AtReS, incidente violénsia mosu tanba dun malu buan dala ruma sai incidente violénsia ne'ebé grave no halakon vida liuliu feto maluk sira.

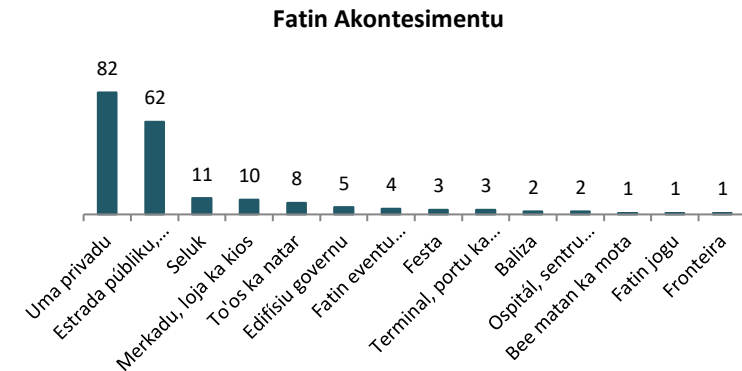
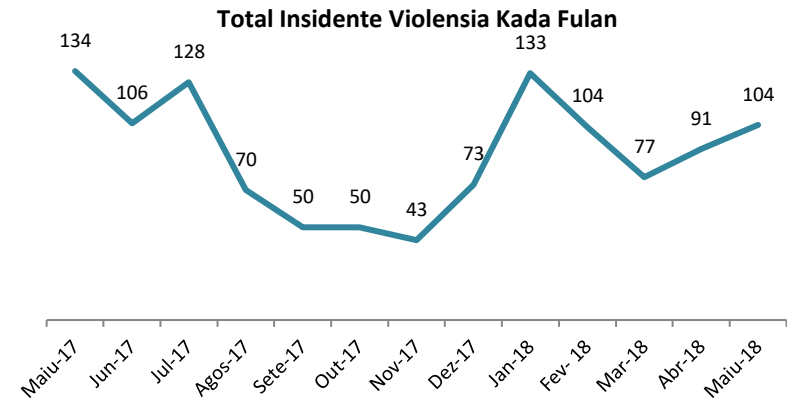
Incidente violénsia grave ida akontese iha loron 19 Maiu 2018, maizumenu tuku 09.00 kalan. Mane kaben na'in ida mai ho katana taa ferik (feto) ida nia kakorok no sona nia hirus matan too boros ho tudik halo vítima mate fatin kedas. Oan mane husi ferik ne'ebé hare incidente violénsia nee hakilar husu ajuda, maibé mane kaben na'in nee mós duni labarik nee atu oho maibé nia halai ba Ai-laran. Razaun mane kaben na'in nee oho ferik nee tanba deskonfia ferik nee mak kaer ai-moruk aat hodi halo mate mane kaben na'in nee nia maun rasik.

NÚMERU INCIDENTE VIOLÉNSIA AAS AKONTESE IHA RAEOA IHA ABRIL-MAIU 2018

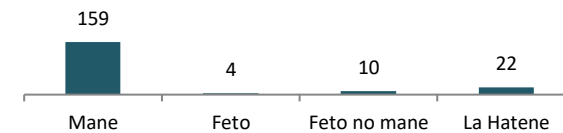
Belun ho nia Sistema AtReS iha Abril to'o Maiu 2018 rekolla dadus incidente violénsia hamutuk 195 no incidente violénsia 30 (15.4%) akontese iha RAEOA. Númeru nee konsidera sa'e maka'as komesa iha fulan 4 kotuk hanesan iha Dezemburu 2017-Janeiru 2018 rekolla incidente violénsia 11 (6.0%) akontese iha RAEOA, iha fulan Fevereiru-Marsu 2018 rekolla incidente violénsia hamutuk 24 (13.3%) akontese iha RAEOA.

Incidente violénsia 30 ne'ebé akontese iha RAEOA ho númeru aas mak hanesan problema entre militante partidu polítiku akontese dala 8, tanba laran moras no odi-vingansa akontese dala 8, tanba deskonfia irregularidade iha eleisaun antesipada no tanba la kompriende prosesu eleitoral akontese dala 6.

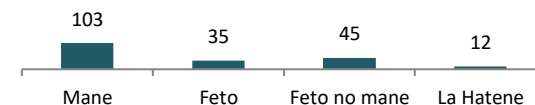
KARATERÍSTIKA INCIDENTE



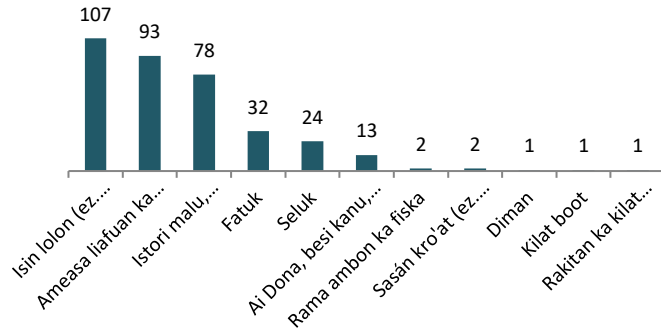
Autor Nia Jeneru



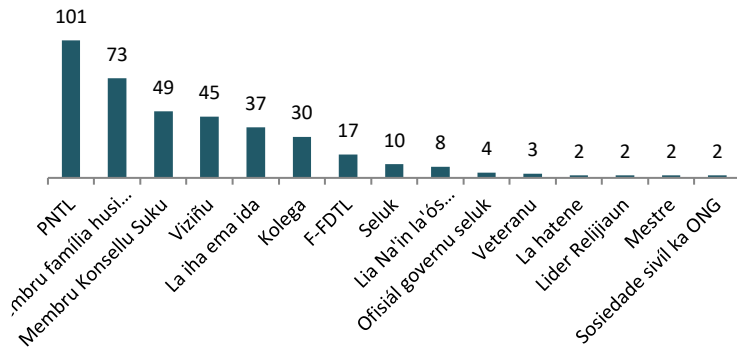
Vitima Nia Jeneru



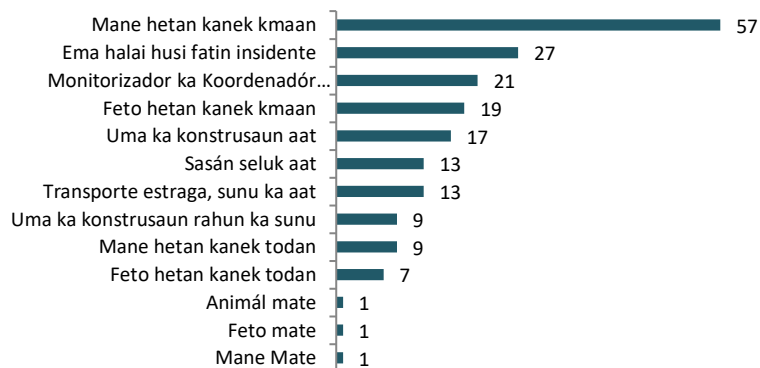
Sasan neebe Uza iha Insidente



Emá neebe Responde ba Insidente Violensia



Impaktu husi Insidente Violensia



PREVENSAUN NO RESPONDE BA KONFLITU

Atividade Prevensaun Konfliktu Ne'ebé implementa husi Sistema AtReS

► Belun liu husi programa Atensaun no Responde Sedu (AtReS), hato'o rezultadu monitorizasaun insidente violénsia no krime eleitoral 107 akontese iha tempu konsolidasun no durante kampaña Eleisaun Antesipada Parlamentár 2018, liu husi Media Imprensa iha loron Kinta-feira, 10 Maiu 2018, iha edifísiu Belun, 03 Travessa de Baucau, Faról Dili Timor-Leste hanesan mensajen dame ida ba sosiedade Timor-Leste antes tama ba loron votasaun;

► Iha loron 06 Abril 2018, Belun liu husi nia programa AtReS hamutuk ho parseiru RPRK postu Administrativu Hatulia, Munisipiu Ermera realiza atividade tara-bandu ho tema "Hatodan no Hamanas Regulamentu Tara Bandu Hodi Kontribui ba Komunitade Nia Moris iha Futuru" iha suku Leime-Craic.



Atividade ne'e hetan partisipasaun másimu husi autoridade lokál, Lia-ain, Seguransa, Igreja no comunidade iha area refere. Total participante iha atividade hamutuk 303 (F=112, M=191).

► Iha loron 04 Maiu 2018, Belun liu husi nia programa Atensaun no Responde Sedu (AtReS) ho parseiru RPRK Postu Administrativu Bazartete halo atividade Tara-bandu iha suku Lauhata, Postu Administrativu Bazartete, Munisipiu Likisá. Atividade ne'e implementa ho objetivu atu bele garante ema ho ema bele respeita malu, bele garante Ema bele Respeita Natureza no Ambiente nomos bele redús violénsia iha Komunitade nia Leet. Partisipante iha eventu ne'e hamutuk 287 (M=203, F=84), Partisipante hirak ne'e mai husi Komunitade rasik, Kompañia Lokál, Membru do Governu, Lider Komunitária, Sektorál iha Munisipiu, Komandu Munisipiu Likisá no Komandu Postu Bazartete. Atividade ne'e implementa tanba hetan finanseiru husi Uniaun Europeia liu husi United Nation Development Program – Timor Leste (UNDP-TL);

► Iha loron 25 Maiu 2018, liu husi programa Feto Pas no Seguransa (FPS), organiza treinamentu kona-ba sistema online ba organizaun feto, lider lokál iha Pante Makasar-RAEOA, total participante 15 (F:12 M:3) no mós treinamentu ne'e hanesan kontinua iha loron 28 Maiu 2018 ba organizaun feto sira iha Postu Administrativu Baucau. Total participante 15 (F:13 M:2) Objetivu husi treinu data online ne'e, atu organizaun sira bele uza dadus ne'ebe iha hodi bele halo analiza no halo komparasaun dadus ne'ebé fó sai husi sistema online. Treinamentu rua ne'e loke husi administradór postu administrativu.

Atividade Prevensaun no Responde Konfliktu Hala'o Husi Ekipa Programa Apoiu Polisiamentu Komunitária (PAPK)

► Iha loron 09 Maiu 2018, realiza enkontru Konsellu Seguransa Munispál iha Munisipiu Manufahi hodi hato'o informasaun jerál ne'ebé ligadu ho asuntu seguransa, mós avalia

servisu Polisiamentu Komunitária durante fulan haat (Janeiru to'o Abril). Total partisipante iha enkontru ne'e hamutuk 61 pesoas (F=9, M=52) kompostu husi xefe KPK, OPS, Lider Lokál, Komandante Eskuadra, Lider Partido, Lider Relijiozu, Representante Juventude no Sociedade Sivil. Atividade ne'e realiza ho apoiu Jenerozu husi Governu Nova zelândia liu husi parseiru Fundasaun Ázia;

- ▶ Iha loron 08 Maiu 2018, realiza enkontru Feto Konsellu Polisiamentu Komunitária iha munisipiu Manufahi hodi avalia servisu durante fulan haat (Janeiru to'o Abril), hodi hare ba iha asuntu violénsia hasoru feto no labarik inklui problema sosiál sira seluk. Total partisipante iha enkontru ne'e hamutuk 22 pesoas (F=17, M=4) ne'ebé kompostu husi Representa feto Na'in 2 kada suku, Fokál point VPU, Komandante Opresaun Representa Komandante komandu Polisia Manufahi hanesan presidente Konsellu Seguransa Munisipál (KSM) no Chefe Pol-Com;
- ▶ Iha loron 01 Maiu 2018, realiza diálogu komunitária ho tema "Perspetiva comunidade nian ba servisu PNTL no Perspetiva PNTL nian ba kontribuisaun comunidade iha asuntu seguransa iha Suku Bebonuk", Postu administrativu Dom Aleixo, Munisipiu Dili, ne'ebé partisipa husi segundu komandante Polisia Munisipiu Dili, Diretor Belun, komandante eskuadra Postu Dom Aleixo, membru konsellu suku no comunidade tomak ne'ebé hela iha Suku ne'e ho total 84 partisipante (F= 8, M=78).

Atividade Prevensaun no Responde Konfliktu Ne'ebé Hala'o Husi Ekpa Clínica Asesu ba Justisa

- ▶ Iha loron 22 Maiu 2018, fasilita Mediasaun ba Disputa kona-ba rai, ne'ebé involve entre individuál ho individuál. Disputa ne'e Lokaliza iha Suku Vemasse Tasi, Aldeia Lor Postu Administrativu Vemasse, Munisipiu Baukau, ne'ebé partisipa disputante na'in 3 (Mane 2, Feto 1). Rezultadu Mediasaun ne'e parte rua la konkorda malu ba opsaun ne'ebé sira hato'o ba malu, maibé parte rua sei fila fali ba tuur hamutuk ho família hodi halo diskusaun ba opsaun ne'ebé sira hato'o ba malu;
- ▶ Iha loron Kuarta Feira, 16 Maiu 2018, fasilita Mediasaun ba Disputa 2 kona-ba rai, ne'ebé involve entre individual ho individual. Disputa ne'e ida Lokaliza iha Suku Tirilolo postu Administrativu Baukau, Munisipiu Baukau, ho partisipante na'in 4, mane hotu. Halo mós Mediasaun segundu faze ba Disputa rai entre individuál ho Individual ne'ebé haksasuk malu ba rai ne'ebé lokaliza iha Postu Administrativu Uatucarbau, Munisipiu Vikeké. Mediasaun ne'e partisipa husi ema na'in 6, mane hotu;
- ▶ Iha loron 09 Maiu 2018, fasilita Mediasaun ba Disputa 2 kona-ba rai eransa ne'ebé involve entre individuú ho individuú ne'ebé lokaliza iha Tapo Meca, Manapa - iha Postu Administrativu Cailaco no disputa ba rai eransa entre individuú ho Individúu iha Postu Administrativu Ainaru, Munisipiu Ainaru. Mediasaun entre individuú ho individuú partisipa husi ema na'in 6 (mane 4 feto 2) husi Postu Cailaco no mediasaun ida entre individuú ho individuú ne'ebé partisipa husi ema na'in 8 (Mane 6, Feto 2) husi Postu Ainaro, Munisipiu Ainaro. Total ema ne'ebé partisipa iha Mediasaun rua ne'e hamutuk ema Nain 14 (F 4 M 10).

DEZENVOLVEMENTU POLITIKA

- ▶ Iha loron 30 Maiu 2018, Belun liu husi nia programa Atensaun no Responde Sedu (AtReS) hamutuk ho nia parseiru United Nation Development in Timor-Leste (UNDP-TL) halo serimónia Enseramentu Projeitu **Hari no Konsolida Kapasidade Nasionál ba Prevensaun Konfliktu liu husi Sistema Atensaun no Responde Sedu**-fundu Micro Capital Grant (MCG) iha Timor Plaza. Serimónia ne'e hetan partisipasaun másimu husi Parseiru Dezenvolvimentu, Governu, Korpu Diplomátiku sira, Ajénsia Internasionál no Nasionál, NGOs nasionál no Internasionál, autoridade Seguransa (PNTL), Membru Rede Prevensaun no Responde Konfliktu (RPRK), Autoridade Komunitária no Juventude. Atividade ne'e realiza tanba hetan suporta husi Uniaun Europeu liu husi kooperasaun servisu United Nation Development Program in Timor-Leste (UNDP-TL)
- ▶ Iha loron 20 Abril 2018, Belun ho parseiru UNFPA no mós parseiru seluk hanesan UN Women no UN HRAU halo lansamentu ba relatóriu Política ba Joven Vulneravel hamutuk lima mak Joven Feto Agrikultura, Joven Migrante, Joven LGBTI, Joven sira ne'ebé laiha serbisu, la-tuir edukasaun, ka formasaun (NEET's) no Joven ho Defisiénsia. Iha Lansamentu nee ho tópiku "TIMOR-LESTE LA HUSIK JOVEN IDA HELA IHA KOTUK". Lansamentu nee hetan partisipasaun husi Eis Sekretáriu Estudu Juventude e Trabalho Sr. Nivio Magalhães no Koordinador Rezidente ONU nian iha Timor Leste Sr. Roy Trivedy. Total partisipante ne'ebé mak atende iha eventun ne'e hamutuk 139 (Feto 79 no mane 60).



KONA-BA REVISTA NE'E

Revista situasaun ne'e relata kona-ba asuntu xave relaciona ho insidente violénsia no tendénsia konfliktu husi koleasaun dados monitorizasaun liuhosi Sistema Atensaun no Responde Sedu (AtReS), ne'ebé kobre iha Postu Administrativu 31, husi Postu Administrativu 65 no Munisipiu 8 inklui RAOEA. Belun esforsu atu fahe informasaun ne'ebé up-to-date no serteza ho dados atuál. Hanoin katak, bele hetan mudansa situasaun ho lalais husi kontribuisaun dame ita hotu nian. Ami agrade se no simu informasaun seluk ne'ebé bele klarifika ka update dados, liu husi sistema AtReS.

Informasaun kle'an liu iha www.atres.belun.tl

Luis da Costa Ximenes, Diretor ONG Belun, luis.belun@gmail.com

Marília Oliveira da Costa, Jestór Sistema AtReS: bylah.belun@gmail.com

Laurensius Lein, Especialista Prevensaun Konfliktu & Política: laurensius.belun@gmail.com